

(1999/C 182/007)

**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-2382/98****af Maartje van Putten (PSE) til Kommissionen**

(27. juli 1998)

Om: Bygning af en dæmning over den tysk-nederlandske grænseflod Ems i relation til direktivet om levesteder og fugledirektivet

Under henvisning til at de tyske myndigheder og navnlig amtsrådet i Weser-Ems og delstaten Niedersachsen har planer om at bygge en dæmning over floden Ems artikel 6 i direktivet om levesteder og artikel 4 i fugledirektivet konklusionerne fra den nederlandske kommission for vurdering af virkningerne for miljøet, nemlig at den vurdering af miljøvirkningerne, som de tyske myndigheder har foretaget for det pågældende projekt, giver utilstrækkelig oplysninger til at kunne vurdere, om områdets naturgivne kendetegn berøres, bedes Kommissionen besvare følgende spørgsmål:

1. Har Kommissionen kontakt med de pågældende tyske myndigheder, og hvori består disse kontakter i bekræftende fald?
2. Hvordan vurderer Kommissionen de tyske planer om bygning af en dæmning på baggrund af artikel 6 i direktivet om levesteder og artikel 4 i fugledirektivet og navnlig på baggrund af, at de tyske myndigheder ikke har undersøgt nogen alternativer til projektet, hvilket de muligvis har pligt til i henhold til artikel 6, stk. 4, i fugledirektivet?
3. Hvilke skridt agter Kommissionen at tage i denne sag fremover?

**Svar afgivet på Kommissionens vegne af Ritt Bjerregaard**

(17. september 1998)

Kommissionen har modtaget oplysninger om det planlagte byggeri. Kommissionen har allerede kontaktet den tyske regering i forbindelse med flere klager over denne plan.

Ud fra klagerens oplysninger kan Kommissionen ikke udelukke, at fællesskabslovgivningen overtrædes. Dette skyldes, at det planlagte projekt tilsyneladende berører et særligt beskyttet område (SPA) direkte og 3 SPA indirekte på den tyske side og et SPA indirekte på den nederlandske side. Endvidere kan det på baggrund af oplysningerne ikke udelukkes, at der ikke er gennemført de nødvendige undersøgelser af alternative løsninger eller en bedømmelse jf. artikel 6 i Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter <sup>(1)</sup>.

Kommissionen træffer afgørelse om sagens videre forløb, når den har modtaget de oplysninger, som den har anmodet om, fra den tyske regering.

<sup>(1)</sup> EFT L 206 af 22.7.1992.

(1999/C 182/008)

**SKRIFTLIG FORESPØRGSEL E-2428/98****af Ben Fayot (PSE) til Kommissionen**

(30. juli 1998)

Om: Alternative metoder til dyreforsøg

I henhold til direktiv 93/35/EØF <sup>(1)</sup> skulle dyreforsøg med hensyn til kosmetiske midler blive forbudt fra den 1. januar 1998. Men hidtil har hverken medlemsstaterne eller Kommissionen virkelig forsøgt at udvikle eller validere alternativer til dyreforsøg. Derfor er det omtalte forbud blevet udsat til den 1. juni 2000, selv om der faktisk findes metoder til at teste kosmetiske midler uden anvendelse af dyreforsøg.